

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 27 novembre 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada, troisième trimestre de 2009 2

Le déficit du compte courant du Canada avec le reste du monde (en chiffres désaisonnalisés) au troisième trimestre a atteint un sommet de 13,1 milliards de dollars, conséquence d'une croissance plus rapide des importations que des exportations. Parallèlement, les opérations transfrontalières en valeurs mobilières ont encore une fois donné lieu à d'importantes entrées de fonds au cours du troisième trimestre, en raison de ventes canadiennes de titres étrangers et d'acquisitions étrangères de titres canadiens.

Estimations de la population du Canada : âge et sexe, 1er juillet 2009 8

La population du Canada continue à vieillir. Au 1^{er} juillet 2009, l'âge médian de la population canadienne était de 39,5 années, en hausse de 0,2 an par rapport à la même date l'année précédente.

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, octobre 2009 11

Indice des prix des logiciels commerciaux, octobre 2009 11

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, octobre 2009 11

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux, octobre 2009 11

Volaille et oeufs, juillet à septembre 2009 12

Nouveaux produits 13

Calendrier des communiqués : 30 novembre au 4 décembre 2009 15



Communiqués

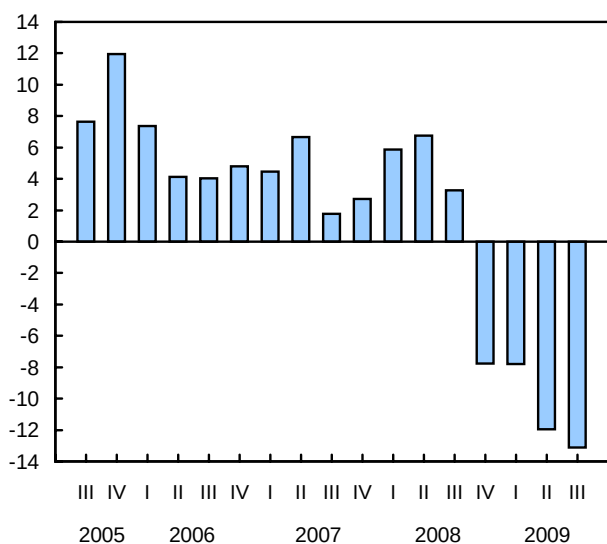
Balance des paiements internationaux du Canada

Troisième trimestre de 2009

Le déficit du compte courant du Canada avec le reste du monde (en chiffres désaisonnalisés) au troisième trimestre a atteint un sommet de 13,1 milliards de dollars. Cette augmentation a encore une fois été largement attribuable au commerce des biens, le déficit à ce chapitre ayant atteint un nouveau sommet. Alors que les importations et les exportations de biens ont été en hausse, et ce, après trois trimestres de recul, les importations ont progressé plus rapidement que les exportations. Le commerce des services et les revenus des investissements ont eu un effet modérateur sur le déficit global du compte courant.

Solde du compte courant

milliards de dollars données désaisonnalisées



Dans le compte capital et financier (non désaisonné), les opérations transfrontalières en valeurs mobilières ont encore une fois donné lieu à d'importantes entrées de fonds au cours du troisième trimestre, en raison de ventes canadiennes de titres étrangers et d'acquisitions étrangères de titres canadiens. Les opérations au chapitre de

Note aux lecteurs

La **balance des paiements** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents. Elle comprend le compte courant ainsi que le compte capital et financier.

Le **compte courant** porte sur les transactions sur les biens, les services, les revenus découlant des placements et les transferts courants. Les transactions telles que les exportations et les revenus d'intérêts correspondent à des recettes, alors que les importations et les versements d'intérêts correspondent à des paiements. Le solde de ces transactions détermine si le Canada enregistre un **surplus** ou un **déficit** au compte courant.

Le **compte capital et financier** porte principalement sur les transactions liées à des instruments financiers. L'actif et le passif financiers découlant des transactions avec les non-résidents sont présentés selon trois catégories fonctionnelles, soit les investissements directs, les investissements de portefeuille et tous les autres types d'investissement. Ces investissements appartiennent soit à des résidents canadiens (l'actif étranger des investisseurs canadiens), soit à des non-résidents (le passif canadien envers les investisseurs étrangers). Les transactions sont dites positives si elles représentent une entrée de capital au Canada et négatives si elles représentent une sortie de capital du Canada.

Un solde du compte courant en surplus ou en déficit correspond, en principe, à une sortie ou à une entrée nette de fonds équivalente au compte capital et financier. Autrement dit, l'addition des deux comptes devrait donner zéro. En pratique, les données étant compilées à partir d'une multitude de sources, les deux comptes s'égalisent rarement, ce qui donne lieu à une erreur de mesure. La **divergence statistique** est l'entrée ou la sortie nette non observée.

Au troisième trimestre de 2009, le Fonds monétaire international (FMI) a octroyé d'importantes allocations de droits de tirage spéciaux (DTS) à ses pays membres. Un DTS représente un actif en réserves internationales, créé par le FMI, afin d'appuyer les réserves officielles de ses pays membres.

Comme il a été recommandé par le FMI, les nouvelles allocations de DTS dans les comptes de la balance des paiements et du bilan des investissements internationaux devraient être déclarées en conformité avec les normes internationales révisées dès le troisième trimestre de 2009. La nouvelle pratique, qui consiste à enregistrer les allocations de DTS comme un accroissement des avoirs en réserves internationales à l'actif et comme un accroissement du passif à long terme, a été introduite dans la Balance des paiements internationaux du Canada et est en accord avec la sixième édition du Manuel de la balance des paiements et du bilan des investissements internationaux du FMI.

l'investissement direct ont connu une nette progression à la faveur d'une reprise importante de l'activité liée aux fusions et aux acquisitions transfrontalières.

Compte courant

Nouveau sommet pour le déficit du commerce des biens

Le déficit du commerce des biens a atteint 4,0 milliards de dollars au troisième trimestre. Suivant trois trimestres à la baisse, autant les exportations que les importations de biens se sont accrues au cours du troisième trimestre. Sur le plan géographique, le Canada continue d'enregistrer un excédent au chapitre du commerce des biens avec les États-Unis; cependant, cet excédent bilatéral a continué à s'amenuiser au troisième trimestre, car les importations canadiennes en provenance des États-Unis ont progressé plus vite que les exportations canadiennes vers les marchés américains.

Les exportations globales de biens se sont accrues de 2,4 milliards de dollars pour se fixer à 90,3 milliards de dollars. La plus forte reprise a été observée du côté des produits de l'automobile, où les exportations de voitures particulières ont augmenté de 2,0 milliards de dollars, après deux trimestres particulièrement faibles. En outre, les exportations de pétrole brut ont été en hausse de 1,1 milliard de dollars, grâce à des volumes supérieurs. Après trois trimestres consécutifs de recul, les biens industriels ont connu une légère progression, surtout grâce aux prix.

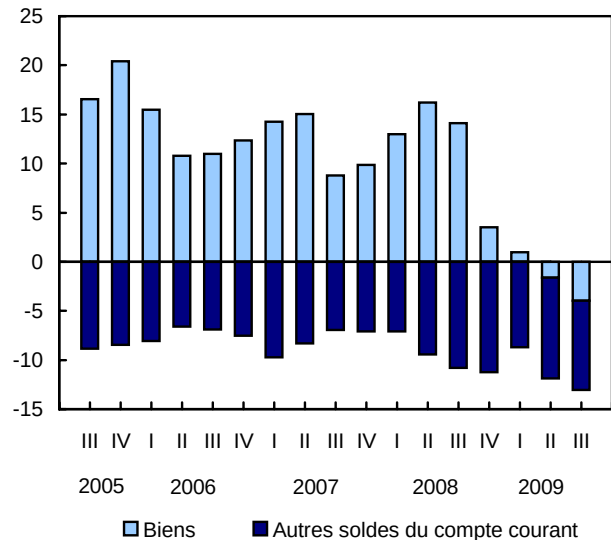
Cependant, le comportement des exportations des autres marchandises a tempéré ces hausses. Les exportations de gaz naturel sont demeurées inchangées, l'augmentation des volumes ayant été effacée par la baisse des prix. Les prix du gaz naturel ont continué à se replier au troisième trimestre, s'étant établis au tiers du niveau affiché au même trimestre l'année précédente. Les produits agricoles ont accusé une baisse de 1,4 milliard de dollars, surtout en raison de la diminution des volumes des exportations de blé et de canola.

Les importations totales de biens ont progressé de 4,8 milliards de dollars et ont atteint 94,2 milliards de dollars. L'augmentation la plus prononcée est survenue du côté des produits automobiles, qui ont affiché une hausse de 2,6 milliards de dollars, répartie également entre les voitures, les camions et les pièces. Un accroissement des volumes de pétrole brut au troisième trimestre a été principalement à l'origine de l'augmentation de 0,9 milliard de dollars des importations de produits énergétiques. Les importations de machines et de matériel ont aussi progressé de 0,9 milliard de dollars, malgré des baisses de prix pour toutes leurs composantes.

Solde des biens et autres soldes du compte courant

milliards de dollars

données désaisonnalisées



Légère contraction du déficit des services

Le déficit du commerce des services s'est légèrement refermé au troisième trimestre. Les exportations de services commerciaux n'ont pas diminué autant que les importations, tandis que des variations minimales ont été observées dans les autres services. Le déficit au chapitre des voyages est demeuré inchangé, les Canadiens ayant réduit leurs dépenses aux États-Unis, tout en les augmentant dans les autres pays.

Rétrécissement du déficit des revenus des investissements

Le déficit des revenus des investissements s'est contracté au troisième trimestre, essentiellement en raison des gains plus élevés réalisés sur les investissements directs canadiens à l'étranger. Cet accroissement a été dominé par le secteur de la finance et des assurances. Les augmentations du côté du revenu des investissements directs ont été partiellement contrebalancées par une baisse des dividendes touchés par les titulaires canadiens de portefeuilles d'actions étrangères. Un rebondissement des bénéfices des sociétés canadiennes au cours du trimestre a coïncidé avec une augmentation des paiements de revenus des investissements aux investisseurs directs étrangers, principalement sous forme de dividendes.

Compte capital et financier

Forte hausse des acquisitions étrangères d'actions canadiennes

Les achats de titres canadiens par les investisseurs étrangers sont demeurés considérables, s'étant chiffrés à 19,0 milliards de dollars au troisième trimestre, et portaient surtout sur des actions canadiennes. Cependant, les placements étrangers en obligations canadiennes ont ralenti, et les non-résidents se sont départis d'effets à court terme canadiens pour la première fois en six trimestres.

Les non-résidents ont ajouté pour 15,1 milliards de dollars d'actions canadiennes à leurs portefeuilles au cours du troisième trimestre. Cette activité a été dominée par la vigueur soutenue des opérations sur le marché secondaire. Les nouvelles actions de sociétés canadiennes émises à des investisseurs étrangers de portefeuille dans le cadre du financement d'acquisitions d'entreprises étrangères ont également contribué à cette activité, alors que les acquisitions d'investissements directs transfrontaliers ont repris au troisième trimestre.

Les non-résidents ont acquis pour un montant supplémentaire de 10,6 milliards de dollars d'obligations au cours du trimestre, après avoir effectué des placements sans précédent au cours du trimestre précédent. Les achats soutenus d'obligations fédérales et de nouvelles émissions d'obligations de sociétés privées ont contribué à cette activité. Par ailleurs, les non-résidents se sont départis de 6,8 milliards de dollars d'instruments du marché monétaire canadien, des effets gouvernementaux en totalité. Il s'agissait de la première diminution trimestrielle des avoirs de ces instruments depuis le premier trimestre de 2008.

Les Canadiens se départissent de titres étrangers

Les investisseurs canadiens ont réduit leurs avoirs en titres étrangers au troisième trimestre, en ayant éliminé pour 5,5 milliards de dollars de leurs portefeuilles. Il s'agissait du premier désinvestissement observé depuis le quatrième trimestre de 2008, lorsque les conditions sur les marchés financiers mondiaux s'étaient nettement dégradées.

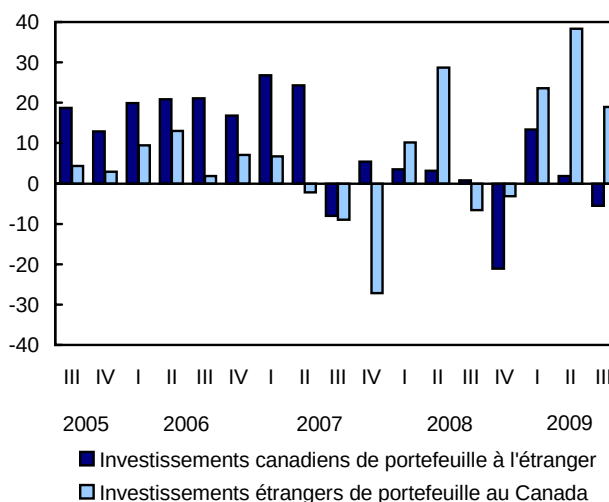
Cette activité résultait, dans une large mesure, d'une diminution supplémentaire des avoirs en instruments d'emprunt étrangers au troisième trimestre. Le désinvestissement en obligations étrangères a atteint 7,5 milliards de dollars, les investisseurs canadiens ayant réduit leur position en obligations du Trésor américain et en obligations feuille d'érable

autres qu'américaines. Une faible diminution des avoirs en instruments du marché monétaire étranger a aussi contribué au désinvestissement de ce trimestre. Les Canadiens ont réduit de 45,3 milliards de dollars leur niveau d'exposition par rapport aux instruments d'emprunt étrangers depuis que les préoccupations à propos du crédit mondial ont surgi à l'été 2007.

Les Canadiens ont ajouté pour 2,3 milliards de dollars d'actions étrangères à leurs avoirs au cours du troisième trimestre, sensiblement moindre que la moyenne de 7,3 milliards de dollars affichée au cours des deux trimestres précédents. Cette activité a porté essentiellement sur les actions américaines, les achats d'actions étrangères d'autres pays ayant ralenti considérablement. Les principaux marchés boursiers mondiaux ont affiché des hausses durant cette période.

Investissement de portefeuille étranger¹

milliards de dollars



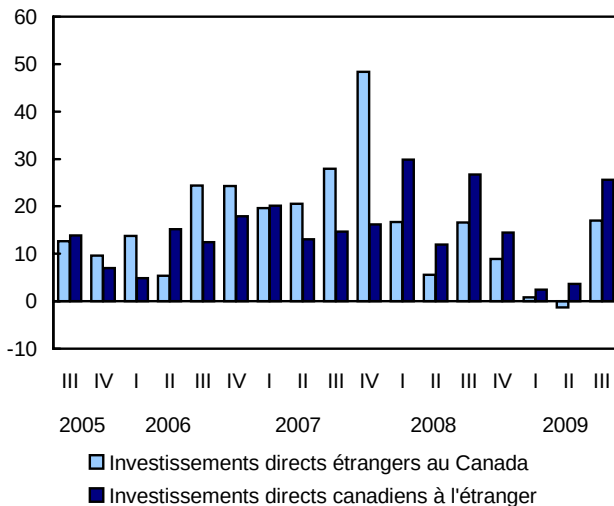
1. Signes renversés de la balance des paiements pour les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger.

L'activité liée aux investissements directs transfrontaliers reprend

Les investissements directs canadiens à l'étranger (25,6 milliards de dollars) et les investissements directs étrangers au Canada (17,0 milliards de dollars) ont atteint, au troisième trimestre, leur plus haut niveau jusqu'à présent en 2009, après deux trimestres plutôt modestes. Cette vigueur renouvelée a surtout été attribuable à la reprise de l'activité d'acquisitions au chapitre de l'investissement direct.

Investissement direct étranger¹

milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements pour les investissements directs canadiens à l'étranger.

Environ 75 % des investissements directs à l'étranger effectués au cours du troisième trimestre l'ont été sous forme d'acquisitions d'entreprises étrangères par des entreprises canadiennes. Selon la région, les investissements directs canadiens à l'étranger ont principalement ciblé les États-Unis au troisième trimestre, au moment où le dollar canadien s'est apprécié de 6,3 % par rapport au dollar américain et où l'économie américaine a montré des signes de reprise.

Les investissements directs étrangers au Canada ont aussi repris de la vigueur et ont été composés presque à parts égales d'entrées de fonds au chapitre de fusions et d'acquisitions ainsi que d'injections de fonds dans les opérations de filiales canadiennes existantes. Les investissements directs étrangers au Canada au troisième trimestre provenaient de divers

pays, en particulier des États-Unis (7,1 milliards de dollars) et des pays de l'Union européenne (7,9 milliards de dollars).

Les réserves officielles internationales du Canada génèrent d'importants mouvements de fonds

Les opérations au chapitre du compte des autres investissements de la balance des paiements ont donné lieu à des sorties de fonds nettes de 10,5 milliards de dollars au troisième trimestre, traduisant principalement une augmentation des avoirs en réserves officielles libellés en dollars américains et de l'actif-prêts à court terme.

Les réserves officielles internationales du Canada ont aussi varié de façon marquée en raison de nouvelles allocations de droits de tirage spéciaux octroyées par le Fonds monétaire international, qui ont ajouté près de 9 milliards de dollars aux avoirs en réserves et au passif à long terme au troisième trimestre.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0001 à 376-0017 et 376-0035.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1534, 1535, 1536 et 1537.

Le numéro du troisième trimestre de 2009 de la publication *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données du quatrième trimestre de 2009 portant sur la balance des paiements internationaux seront diffusées le 26 février 2010.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (infobalance@statcan.gc.ca), Division de la balance des paiements.

□

Balance des paiements

	Troisième trimestre de 2008	Quatrième trimestre de 2008	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	Troisième trimestre de 2009	2007	2008
Données non désaisonnalisées							
millions de dollars							
Compte courant							
Recettes							
Biens et services	148 813	132 622	109 413	106 178	108 509	532 763	560 335
Biens	128 806	115 720	93 967	89 645	90 187	463 127	489 857
Services	20 007	16 902	15 446	16 534	18 323	69 637	70 478
Revenus de placements	17 608	15 603	13 630	14 298	14 931	76 546	71 667
Investissements directs	9 223	7 523	5 770	6 970	8 353	41 884	37 590
Investissements de portefeuille	5 647	5 265	5 698	5 279	4 778	22 066	22 198
Autres investissements	2 738	2 814	2 162	2 048	1 800	12 596	11 880
Transferts courants	2 109	3 228	2 863	1 907	1 823	9 489	10 322
Recettes du compte courant	168 530	151 453	125 907	122 383	125 263	618 798	642 324
Paielements							
Biens et services	137 074	135 697	116 430	113 783	115 850	503 840	535 965
Biens	113 793	113 028	92 955	91 316	93 766	415 229	442 988
Services	23 281	22 669	23 475	22 466	22 085	88 611	92 977
Revenus de placements	22 674	20 853	16 978	17 963	17 973	87 880	86 891
Investissements directs	11 132	8 072	5 841	7 701	8 120	39 830	40 001
Investissements de portefeuille	8 179	8 480	8 218	8 204	8 320	30 999	31 981
Autres investissements	3 363	4 302	2 919	2 058	1 533	17 051	14 908
Transferts courants	2 659	2 760	3 576	2 171	2 443	11 473	11 353
Paielements du compte courant	162 407	159 310	136 984	133 917	136 266	603 192	634 209
Soldes							
Biens et services	11 739	-3 074	-7 017	-7 604	-7 341	28 924	24 370
Biens	15 013	2 692	1 012	-1 672	-3 579	47 898	46 869
Services	-3 274	-5 766	-8 029	-5 933	-3 762	-18 974	-22 499
Revenus de placements	-5 066	-5 251	-3 348	-3 665	-3 042	-11 334	-15 223
Investissements directs	-1 909	-549	-70	-731	233	2 054	-2 411
Investissements de portefeuille	-2 532	-3 214	-2 520	-2 925	-3 542	-8 933	-9 783
Autres investissements	-626	-1 487	-758	-10	268	-4 455	-3 029
Transferts courants	-550	468	-713	-264	-620	-1 984	-1 031
Solde du compte courant	6 123	-7 857	-11 077	-11 534	-11 003	15 606	8 115
Compte capital et financier^{1, 2}							
Compte capital	1 113	1 023	1 204	1 086	1 136	4 258	4 520
Compte financier	-10 405	11 262	14 302	10 116	5 366	-23 819	-11 641
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-26 676	-14 444	-2 403	-3 705	-25 561	-64 056	-82 874
Investissements de portefeuille	-783	21 057	-13 430	-1 893	5 504	-48 426	13 652
Obligations étrangères	4 319	11 599	-533	1 707	7 480	-28 902	16 354
Actions étrangères	-5 739	5 531	-10 795	-3 889	-2 293	-30 946	-7 914
Marché monétaire étranger	637	3 927	-2 102	289	317	11 422	5 212
Autres investissements	-394	-7 654	-2 544	-1 439	-29 302	-63 194	-34 311
Prêts	6 446	-5 123	720	-6 532	-5 992	-10 237	-626
Dépôts	-8 531	-6 691	2 713	1 087	-8 125	-42 202	-37 227
Réserves internationales officielles	-779	638	-1 078	-547	-13 074	-4 644	-1 711
Autres actifs	2 469	3 522	-4 899	4 553	-2 111	-6 111	5 253
Total de l'actif du Canada, flux nets	-27 854	-1 041	-18 377	-7 037	-49 359	-175 676	-103 533
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	16 591	8 867	849	-1 292	16 962	116 448	47 710
Investissements de portefeuille	-6 656	-3 092	23 583	38 346	18 963	-31 590	29 057
Obligations canadiennes	-3 333	-11 743	11 426	30 677	10 637	11 548	15 179
Actions canadiennes	-5 323	-1 246	2 587	6 565	15 133	-41 994	2 746
Marché monétaire canadien	2 000	9 897	9 570	1 104	-6 806	-1 143	11 132
Autres investissements	7 514	6 528	8 247	-19 900	18 800	66 999	15 124
Emprunts	3 091	573	3 140	-10 818	-1 201	13 084	3 208
Dépôts	4 270	8 535	4 674	-8 760	10 891	48 566	13 372
Autres passifs	153	-2 581	432	-322	9 110	5 349	-1 456
Total du passif du Canada, flux nets	17 449	12 303	32 679	17 153	54 726	151 857	91 891
Total du compte capital et financier, flux nets	-9 292	12 285	15 505	11 202	6 502	-19 562	-7 122
Divergence statistique	3 169	-4 428	-4 428	333	4 501	3 955	-994

1. Un signe négatif indique une sortie de capital provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

2. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Compte courant

	Troisième trimestre de 2008	Quatrième trimestre de 2008	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	Troisième trimestre de 2009	2007	2008
Données désaisonnalisées							
millions de dollars							
Recettes							
Biens et services	146 864	134 111	113 883	104 455	106 645	532 763	560 335
Biens	129 144	116 332	97 151	87 860	90 269	463 127	489 857
Services	17 719	17 779	16 733	16 595	16 375	69 637	70 478
Voyages	4 053	4 006	3 864	3 772	3 741	16 468	16 119
Transports	3 247	3 105	2 808	2 601	2 637	11 881	12 598
Services commerciaux	9 965	10 205	9 597	9 745	9 517	39 627	39 974
Services gouvernementaux	454	464	464	477	481	1 660	1 787
Revenus de placements	17 902	15 534	14 101	13 745	15 205	76 546	71 667
Investissements directs	9 475	7 348	6 278	6 521	8 519	41 884	37 590
Intérêts	829	483	466	422	462	1 935	2 690
Bénéfices	8 646	6 866	5 812	6 098	8 057	39 949	34 900
Investissements de portefeuille	5 672	5 395	5 612	5 185	4 842	22 066	22 198
Intérêts	1 764	1 477	1 660	1 411	1 367	8 067	6 637
Dividendes	3 908	3 918	3 952	3 774	3 475	13 999	15 561
Autres investissements	2 755	2 791	2 211	2 040	1 844	12 596	11 880
Transferts courants	2 494	2 831	2 543	2 210	2 067	9 489	10 322
Privé	630	693	732	710	713	2 599	2 515
Officiel	1 864	2 138	1 811	1 500	1 354	6 890	7 807
Total des recettes	167 260	152 476	130 527	120 411	123 916	618 798	642 324
Paiements							
Biens et services	138 198	136 732	118 770	111 815	116 246	503 840	535 965
Biens	115 028	112 815	96 173	89 467	94 245	415 229	442 988
Services	23 170	23 918	22 597	22 348	22 001	88 611	92 977
Voyages	7 245	7 032	6 775	6 996	7 006	26 511	28 734
Transports	5 531	5 622	5 092	4 785	4 877	19 842	21 590
Services commerciaux	10 103	10 970	10 454	10 265	9 826	41 120	41 484
Services gouvernementaux	290	294	276	302	292	1 137	1 170
Revenus de placements	22 972	20 664	16 851	17 934	18 175	87 880	86 891
Investissements directs	11 066	8 225	5 946	7 495	8 131	39 830	40 001
Intérêts	737	738	789	776	674	3 711	2 947
Bénéfices	10 329	7 487	5 157	6 719	7 457	36 118	37 054
Investissements de portefeuille	8 145	8 487	8 295	8 204	8 251	30 999	31 981
Intérêts	5 909	6 328	6 224	6 162	6 227	22 851	23 370
Dividendes	2 236	2 159	2 071	2 042	2 024	8 147	8 612
Autres investissements	3 762	3 952	2 610	2 235	1 793	17 051	14 908
Transferts courants	2 833	2 840	2 693	2 599	2 610	11 473	11 353
Privé	1 842	1 819	1 683	1 608	1 666	7 759	7 252
Officiel	991	1 021	1 010	992	944	3 713	4 101
Total des paiements	164 004	160 236	138 314	132 349	137 031	603 192	634 209
Soldes							
Biens et services	8 666	-2 621	-4 887	-7 360	-9 601	28 924	24 370
Biens	14 116	3 517	977	-1 607	-3 975	47 898	46 869
Services	-5 451	-6 139	-5 864	-5 753	-5 626	-18 974	-22 499
Voyages	-3 193	-3 026	-2 911	-3 224	-3 265	-10 043	-12 615
Transports	-2 284	-2 518	-2 284	-2 184	-2 240	-7 961	-8 992
Services commerciaux	-138	-765	-858	-520	-310	-1 493	-1 510
Services gouvernementaux	164	170	188	175	189	522	618
Revenus de placements	-5 070	-5 130	-2 750	-4 188	-2 971	-11 334	-15 223
Investissements directs	-1 591	-876	-332	-974	-388	2 054	-2 411
Intérêts	92	-255	-323	-353	-213	-1 776	-258
Bénéfices	-1 683	-621	654	-621	600	3 830	-2 154
Investissements de portefeuille	-2 472	-3 092	-2 683	-3 019	-3 409	-8 933	-9 783
Intérêts	-4 144	-4 851	-4 564	-4 751	-4 860	-14 784	-16 733
Dividendes	1 672	1 758	1 881	1 732	1 452	5 851	6 950
Autres investissements	-1 007	-1 161	-399	-195	50	-4 455	-3 029
Transferts courants	-339	-9	-150	-389	-543	-1 984	-1 031
Privé	-1 213	-1 126	-950	-897	-953	-5 160	-4 737
Officiel	874	1 117	801	508	410	3 176	3 706
Compte courant	3 257	-7 760	-7 787	-11 938	-13 115	15 606	8 115

Estimations de la population du Canada : âge et sexe

1^{er} juillet 2009 (estimations provisoires)

La population du Canada continue à vieillir. Au 1^{er} juillet 2009, l'âge médian de la population canadienne était de 39,5 années, en hausse de 0,2 an par rapport à la même date l'année précédente et de 3,1 ans depuis 1999.

Le vieillissement de la population canadienne s'explique essentiellement par une fécondité depuis longtemps sous le seuil de remplacement des générations et par une espérance de vie à la hausse.

Selon les plus récentes projections démographiques, l'âge médian de la population canadienne atteindrait 44,0 ans au cours de la décennie 2030.

Au 1^{er} juillet 2009, la population la plus jeune du Canada se trouvait au Nunavut, où l'âge médian était de 24,2 ans et où les jeunes de moins de 15 ans représentaient 32,1 % de la population. Parmi les provinces, l'Alberta était celle dont l'âge médian (35,6 ans) était le plus faible. Inversement, Terre-Neuve-et-Labrador était la province qui présentait l'âge médian le plus élevé (42,9 années).

La population en âge de travailler

La population en âge de travailler, formée des personnes de 15 à 64 ans, continue aussi à vieillir. Au 1^{er} juillet 2009, l'âge médian de la population canadienne en âge de travailler était de 40,5 ans, comparativement à 38,4 ans en 1999.

La plupart des baby-boomers, les cohortes les plus nombreuses de l'histoire du Canada, font maintenant partie du groupe d'âge des 45 à 64 ans. Au 1^{er} juillet 2009, ce groupe d'âge formait 40,4 % de la population en âge de travailler du pays, soit la proportion la plus élevée jusqu'à ce jour. À titre de comparaison, les personnes de 45 à 64 ans représentaient environ le tiers de la population canadienne en âge de travailler en 1999.

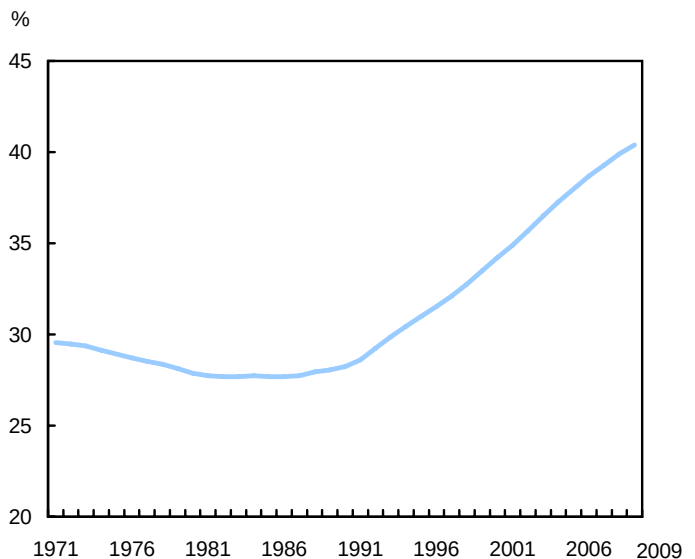
De 1999 à 2009, la proportion des personnes de 30 à 44 ans au sein de la population en âge de travailler est passée de 36,6 % à 30,1 %. La proportion des personnes de 15 à 29 ans était demeurée sensiblement la même, passant de 29,9 % à 29,5 %.

Note aux lecteurs

Pour la présente étude, la population en âge de travailler est constituée des personnes de 15 à 64 ans.

Les projections démographiques nationales, qui seront diffusées en mars prochain, permettront de mettre à jour l'information sur l'avenir de la structure par âge de la population canadienne.

Proportion de la population estimative de 45 à 64 ans au sein de la population en âge de travailler



La structure par âge actuelle de la population en âge de travailler du Canada est comparable à celle de plusieurs pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Selon les plus récentes données internationales disponibles, 39,7 % de la population en âge de travailler de la France et de l'Allemagne se trouvait dans le groupe d'âge des 45 à 64 ans. Le Japon est parmi les pays en tête de l'OCDE, 41,8 % de sa population en âge de travailler se trouvant dans ce groupe d'âge.

Le poids démographique des 45 à 64 ans parmi la population en âge de travailler s'approche d'un plateau qui demeurerait relativement stable jusqu'au début de la décennie 2030. À partir de 2011, les baby-boomers quitteront progressivement la population en âge de travailler.

En raison de l'importance des cohortes du baby-boom et de la baisse marquée de la fécondité qui a suivi, la taille de la population en âge de travailler devrait diminuer au cours des prochaines années. Au 1^{er} juillet 2009, la population en âge de travailler formait 69,5 % de la population canadienne. Cette proportion devrait diminuer rapidement pour atteindre environ 62,0 % au début de la décennie 2030 et devrait continuer à diminuer légèrement par la suite.

Les aînés au pays

Le Canada affiche toujours l'une des proportions d'aînés les plus faibles au sein des pays de l'OCDE. Au 1^{er} juillet 2009, les individus de 65 ans et plus formaient 13,9 % de la population canadienne, un sommet, contre 16,6 % pour les personnes de moins de 15 ans.

La proportion d'aînés au Canada était sous la moyenne des pays de l'OCDE (14,3 %). À titre d'exemple, des pays comme le Royaume-Uni (16,0 %), la France (16,6 %) et l'Allemagne (20,2 %) possédaient tous une proportion plus élevée de personnes de 65 ans et plus que le Canada. Par contre, les États-Unis affichaient une proportion plus faible d'aînés (12,8 %).

Alors que les baby-boomers se joindront à ce groupe d'âge au cours des prochaines décennies, la proportion de personnes de 65 ans et plus augmentera rapidement. Les projections indiquent que le poids démographique des aînés pourrait atteindre près de 25,0 % vers la fin de la décennie 2030.

Au 1^{er} juillet 2009, on a dénombré 1 291 600 personnes de 80 ans et plus au Canada. Elles représentaient 3,8 % de la population canadienne.

On estimait le nombre de personnes de 100 ans et plus au pays à 6 000. En 2001, soit la première année pour laquelle des estimations démographiques de centenaires étaient disponibles, on en dénombrait 3 400. Selon les plus récentes projections démographiques, l'effectif des centenaires au pays atteindrait environ 15 000 personnes au début de la décennie 2030.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 051-0001, 051-0002, 051-0011 à 051-0013 et 051-0041.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3604.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données supplémentaires ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-2320 ou composez sans frais le 1-866-767-5611 (demographie@statcan.gc.ca), Division de la démographie. Télécopieur : 613-951-2307.

Distribution par âge et âge médian des estimations de la population au 1^{er} juillet 2009

	Population	0	15	65	Âge
		à	à	ans	médian
		14	64	et	
		ans	ans	plus	
	nombre	%			années
Canada	33 739 859	16,6	69,5	13,9	39,5
Terre-Neuve-et-Labrador	508 925	14,9	70,3	14,8	42,9
Île-du-Prince-Édouard	140 985	16,5	68,1	15,3	41,7
Nouvelle-Écosse	938 183	15,0	69,2	15,8	42,6
Nouveau-Brunswick	749 468	15,3	69,2	15,5	42,4
Québec	7 828 879	15,8	69,3	14,9	41,1
Ontario	13 069 182	16,9	69,4	13,7	39,2
Manitoba	1 221 964	18,9	67,3	13,8	37,7
Saskatchewan	1 030 129	19,0	66,3	14,7	37,7
Alberta	3 687 662	18,2	71,3	10,4	35,6
Colombie-Britannique	4 455 207	15,4	69,9	14,7	40,7
Yukon	33 653	17,3	74,7	8,0	39,0
Territoires du Nord-Ouest	43 439	21,7	73,1	5,2	31,5
Nunavut	32 183	32,1	65,0	3,0	24,2

Estimations de la population selon le sexe et le groupe d'âge au 1^{er} juillet 2009, Canada

Groupe d'âge	Total	Hommes	Femmes
Total	33 739 859	16 732 476	17 007 383
0 à 4 ans	1 837 724	943 435	894 289
5 à 9 ans	1 799 302	925 703	873 599
10 à 14 ans	1 974 580	1 011 814	962 766
15 à 19 ans	2 252 125	1 153 334	1 098 791
20 à 24 ans	2 321 435	1 192 583	1 128 852
25 à 29 ans	2 347 947	1 185 618	1 162 329
30 à 34 ans	2 261 715	1 131 696	1 130 019
35 à 39 ans	2 302 991	1 160 612	1 142 379
40 à 44 ans	2 484 703	1 251 761	1 232 942
45 à 49 ans	2 790 065	1 402 756	1 387 309
50 à 54 ans	2 575 414	1 282 937	1 292 477
55 à 59 ans	2 216 810	1 093 223	1 123 587
60 à 64 ans	1 887 602	925 914	961 688
65 à 69 ans	1 407 085	681 686	725 399
70 à 74 ans	1 080 820	507 295	573 525
75 à 79 ans	907 974	408 798	499 176
80 à 84 ans	675 584	275 225	400 359
85 à 89 ans	412 696	143 441	269 255
90 à 94 ans	155 198	43 951	111 247
95 à 99 ans	42 108	9 527	32 581
100 ans et plus	5 981	1 167	4 814

■

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Octobre 2009

En octobre, l'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers s'est accru de 0,4 % par rapport à septembre. La composante de messageries a progressé de 0,6 %, tandis que la composante des services locaux a fléchi de 0,3 %.

Nota : L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et de services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

Indice des prix des logiciels commerciaux

Octobre 2009

L'Indice des prix des logiciels commerciaux (IPLC) a diminué de 2,22 % en octobre par rapport à septembre.

D'une année à l'autre, l'IPLC a diminué de 6,16 %.

Nota : L'Indice des prix des logiciels commerciaux est une série mensuelle qui mesure l'évolution du prix d'achat des logiciels préemballés généralement achetés par les entreprises et les administrations publiques.

Cet indice est offert à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 331-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5068.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais

le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. ■

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Octobre 2009

De septembre à octobre, l'indice des prix des ordinateurs commerciaux s'est replié de 0,45 %, et l'indice des prix des ordinateurs vendus aux consommateurs a diminué de 0,87 %.

Dans le cas des périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs ont progressé de 0,69 % en octobre par rapport au mois précédent, tandis que les prix des imprimantes ont baissé de 1,19 %.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 331-0004 et 331-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. ■

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux

Octobre 2009 (données provisoires)

Les placements de poussins des couvoirs sur les fermes se sont chiffrés à 56,8 millions d'oiseaux en octobre, en baisse de 0,9 % par rapport à octobre 2008. Les placements de dindonneaux sur les fermes ont diminué de 0,7 % pour s'établir à 1,6 million d'oiseaux.

Données stockées dans CANSIM : tableau 003-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5039.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sandra Venturino au 613-951-9278 (sandra.venturino@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Volaille et oeufs

Juillet à septembre 2009

Il est maintenant possible de consulter les données sur les stocks, la production et la valeur de la volaille et des oeufs pour la période de juillet à septembre.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0017 à 003-0020, 003-0022 à 003-0024, 003-0038 et 003-0039.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3425 et 5039.

Le numéro de juillet à septembre 2009 de la publication *Statistiques de volaille et d'oeufs*, vol. 6, n° 3 (23-015-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sandra Venturino au 613-951-9278 (sandra.venturino@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits

La structure entrées-sorties de l'économie canadienne, 2005-2006

Numéro au catalogue : 15-201-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Statistiques de volaille et oeufs, juillet à septembre 2009, vol. 6, n° 3

Numéro au catalogue : 23-015-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (septembre 11-001-XIF-0000-0000-0000)

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 29 mai 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Bilan des paiements internationaux du Canada, premier trimestre de 2009 2
L'équilibre du compte courant avec le reste du monde (hors investissement) a atteint un
niveau pour l'instant à 1,5 milliards de dollars au cours du premier trimestre de 2009. Cette
consistance a été essentiellement attribuée à la hausse des prix de plusieurs produits exportés,
ainsi qu'à la baisse du déficit au chapitre des voyages. Dans le compte financier, les flux
d'investissement direct étranger au Canada ont considérablement réduit leur rythme, lequel avait
été soutenu par des acquisitions de sociétés étrangères, tandis que les investissements directs
canadiens à l'étranger ont continué de se raffaïssir.

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2009 8
Etude : Bilan de l'année pour les ventes au gros, 2007 10
Emploi dans le secteur public, premier trimestre de 2009 11
Indice des prix des services de messagerie et des services de messagerie, avril 2009 13
Précipitations de provinces des croisières et des destinations, avril 2009 13
Indicateurs de la santé, 2009 13

Nouveaux produits

15

Profil du Recensement de 2006
Le profil complet, y compris la composition de diffusion du revenu et des gains, est maintenant offert
pour les données de recensement, les subdivisions de recensement, les zones de diffusion, les régions de
recensement, les localités désignées, les régions urbaines, les régions métropolitaines de recensement
et les agglomérations de recensement, y compris les modifications de recensement.
Pour obtenir des profils en format électronique des villes peuvent visiter selon l'adresse géographique,
consultez avec le Centre de contact national de Statistique Canada.

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Calendrier des communiqués : 30 novembre au 4 décembre 2009

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
30	Comptes économiques canadiens	Troisième trimestre de 2009
30	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Octobre 2009
30	Produit intérieur brut par industrie	Septembre 2009
1	Comptes des flux financiers	Troisième trimestre de 2009
2	Étude : Investissement en actifs incorporels	1981 à 2001
3	Production des principales grandes cultures	Novembre 2009
4	Enquête sur la population active	Novembre 2009